



Varsågod och stig på!

Please come in!

Komm doch 'rein!

Entre!

Ole hyvä ja astu sisään!

Kom binnen alsjeblieft!



6001

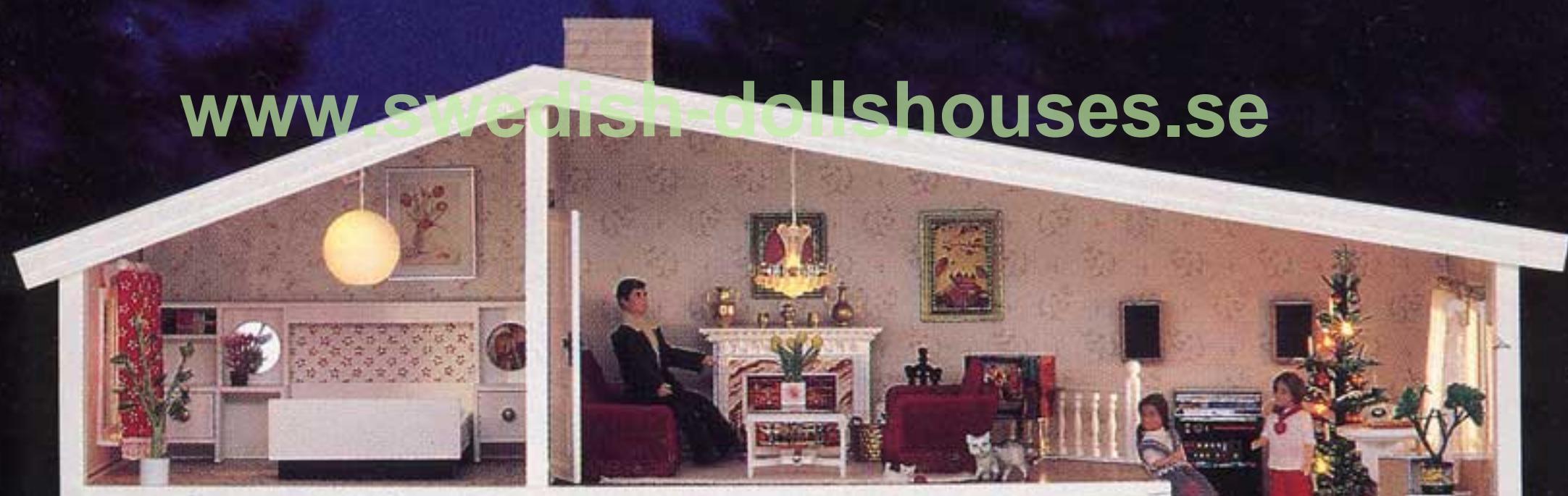
Lundby



6050

Lundby

www.swedish-dollhouses.se



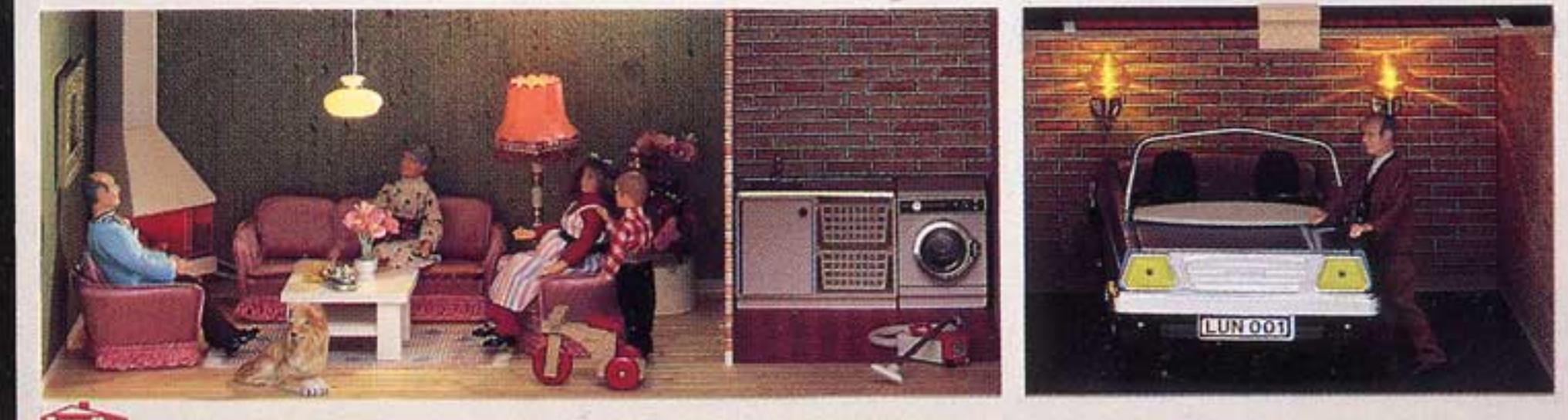
6001

Lundby



6052

Lundby



Upptäck alla möjligheter!
Think of the possibilities!
Entdecke alle Möglichkeiten!



www.swedish-dollhouses.se

6040



Découvre toutes les possibilités!
Löydä kaikki mahdollisuudet!
Ontdek alle mogelijkheden!



www.swedish-dollshouses.se

Kom och titta!

Här finns att välja på...

Come have a look!

All you have to do is choose...

Komm, schau mal!

Hier gibt's einiges zu wählen...



Viens regarder!

Ici on peut choisir...

Tule ja katso!

Tässä on valinnan varaa...

Kom eens kijken!

Hier is werkelijk veel keuze...



9411



9410



9409



4325



4326



4113

4120



4203



4204



4200



4201



6605



6606



6619



6651



6653



6650



6618



4205



9523



5218



5344



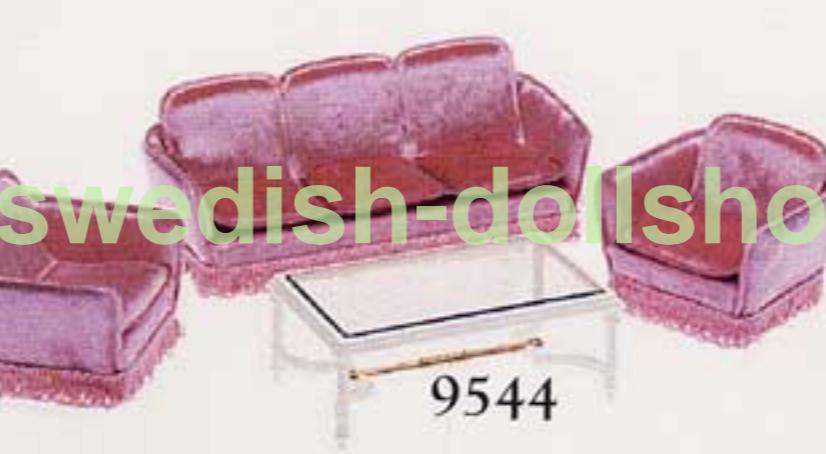
9524



5455



5226



9544



5342



5343



9521



5227



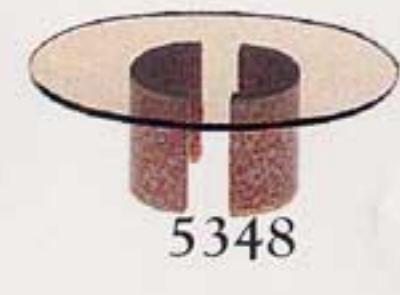
9526



5360



5361



5348



9527



4335

9522

6628



4332



5196



5240



9525

6628

6628



5362

5363



5260

www.swedish-dollshouses.se



www.swedish-dollhouses.se



Lundby
OF SWEDEN



Ditt dockskåp från LUND BY blir en leksak för livet.

Your LUND BY doll's house will be a friend for life.

Dein Puppenhaus von LUND BY, ein Spielzeug fürs ganze Leben.



Ta maison de poupée LUNDBY, tu la garderas très certainement toute la vie.

Sinun LUNDBY-nukkekodistasi tulee varmaankin elämäsi leikkikalu.

Jouw poppenhuis van LUNDBY wordt zo goed als zeker het speelgoed,
dat je je leven lang zult bewaren.



www.swedish-dollhouses.se



Först köper man ett hus...

First, choose a house...

Erst kauft man ein Puppenhaus...



www.swedish-dollhouses.se

**D'abord, on achète une maison...
Ensin ostetaan nukkekoti...
Eerst koop je het huisje...**

...som blir en hel liten värld.

Se bara vad det kan bli av ett dockskåp!
Du står för fantasin, leklusten och idéerna, så hjälper vi dig med det praktiska. Och det vackra!

...and it becomes a world of your own.

Just look! This is one way to do it. Use your own ideas, your imagination and sense of fun. Combine them with our practical and beautiful suggestions!



...dann wird es Dein eigenes Traumhaus.

Schau nur, was aus einem Puppenhaus alles gemacht werden kann. Du hast Deine Phantasie, den Spaß am Spielen und die Ideen. So helfen wir Dir mit dem Praktischen und dem Schönen!

...qui deviendra tout un petit univers.

Regarde ce qu'on peut faire avec une maison de poupée! A toi, l'imagination, l'envie de jouer et les idées. A nous de t'aider avec nos belles créations.

...siitä tulee kokonainen pieni maailma.

Katsohan vain, mitä saat nukkekodissa aikaan. Sinulla on mielikuvitusta, leikkihaluja ja ideoita – meillä on kauniita ja käytännöllisiä kalusteita ja tarvikkeita nukkekotiisi.

...dat een heel wereldje wordt.

Zie zelf maar eens wat je allemaal met een poppenhuis kan doen. Als jij maar fantasie, zin om te spelen en ideeën hebt, dan helpen wij jou met het praktische en het mooie.



Visst kan det bli fint!

Isn't it nice?

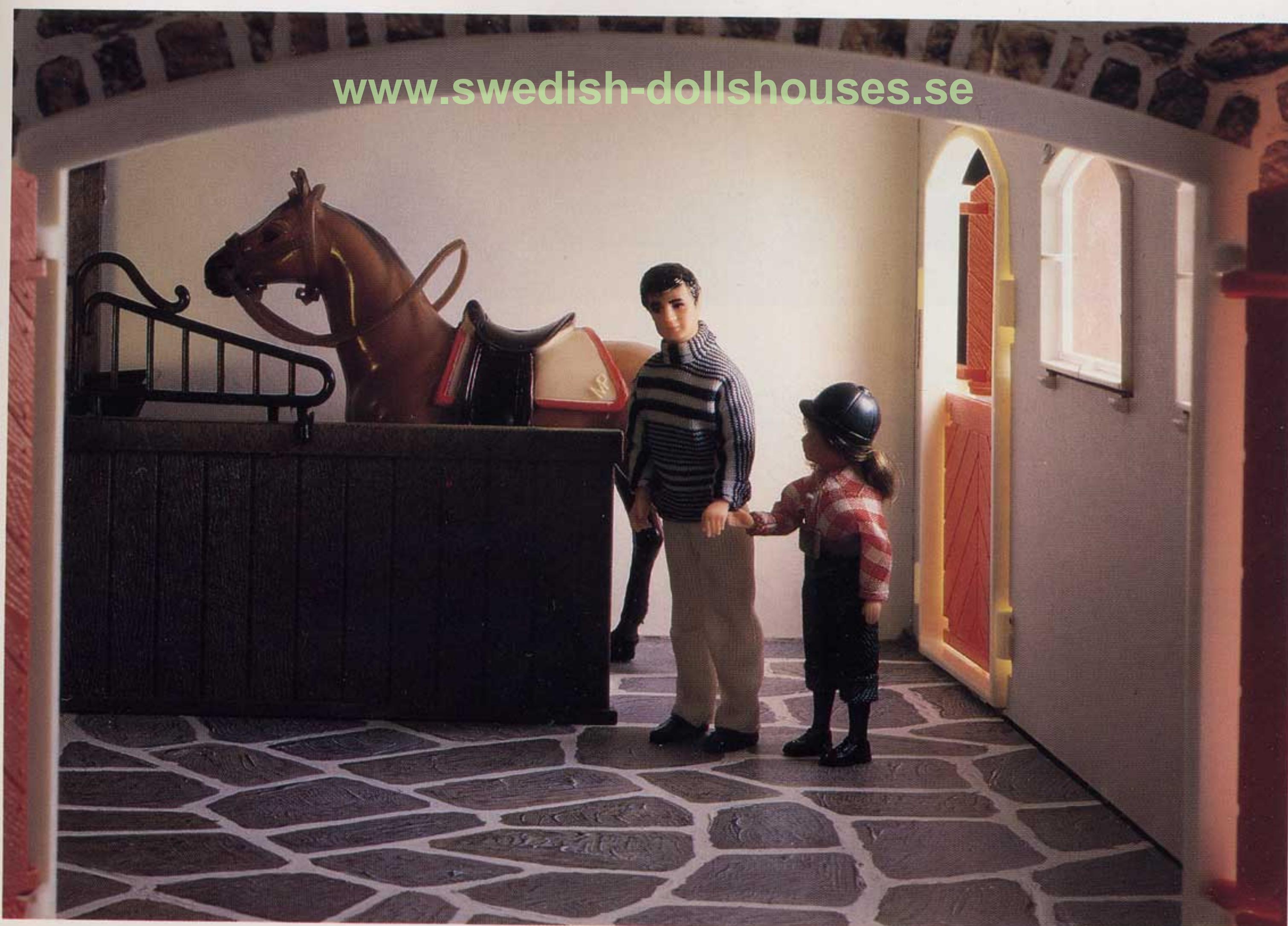
Natürlich wird das schön werden!

Cela peut devenir joli, n'est-ce pas!

Siiä tulee varmasti hieno!

Het kan geweldig mooi worden!

www.swedish-dollhouses.se





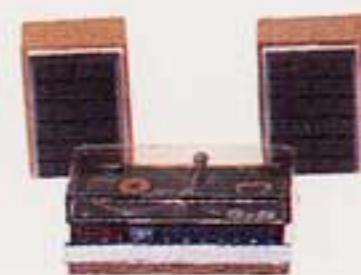
5498



5505



5600



6640



5461



4320



5780



5774



5772



5776



5775



5180



6617



5774



5772



5318



6622



5181



5390



5370



6337



6338



6334



6333



6335



6336



6343



6330



6346



6345



6611



6332



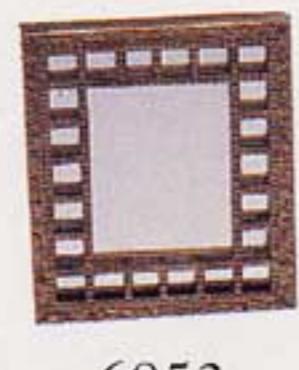
6325



6293



6293



6852



6846



6296



6293

www.swedish-dollshouses.se

Sov gott!
Sleep well!
Gute Nacht!



9754



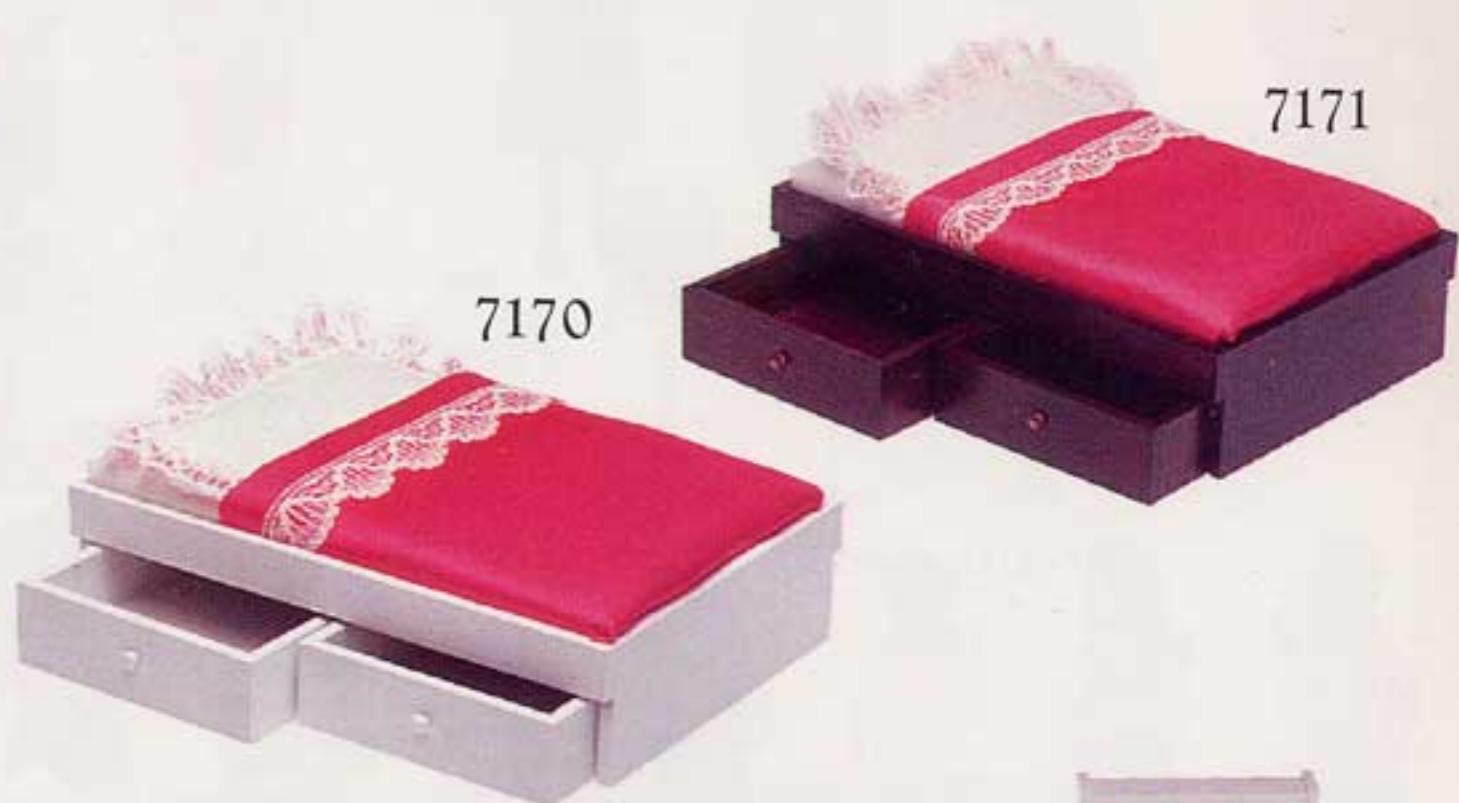
9755



7117



9716



7171



7269



9715



7166



7180



9719



7270



7510



7105



9722



7267



9720



9717



7501



9753



1297



7508



5187



1272



5317



5183



5186



5184



1279

1279



6856

Bonne nuit!
Nuky hyvin!
Slaap lekker!

7171

7170

9715

7270

7510

7562

4403

4403

4403

4403

4403

4403

4403

4403

4403

4403

4403

4403

4403

4403

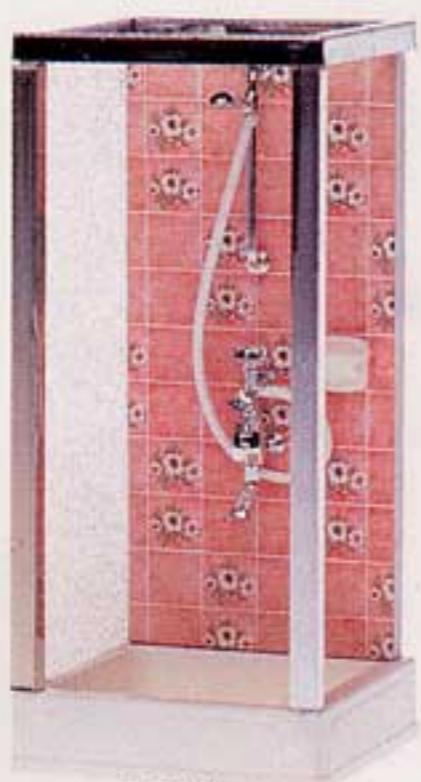
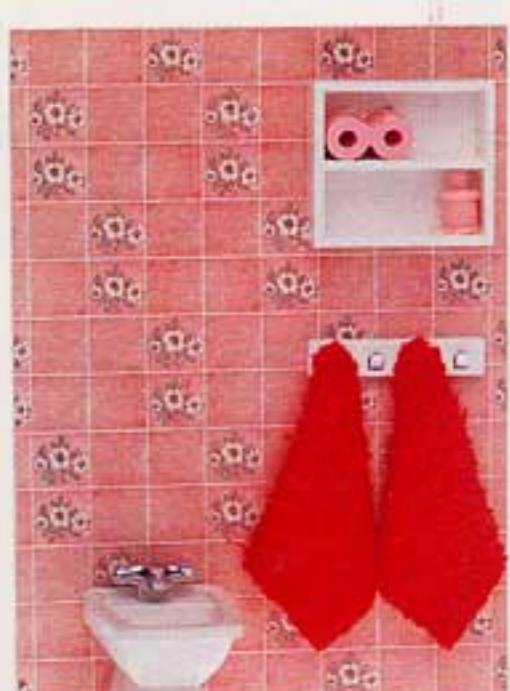
4403

4403

www.swedish-dollshouses.se



www.swedish-dollhouses.se



Rätt till ändring förbehålls.
Subject to alteration.
Änderungen vorbehalten.
Sous réserve de modifications.
Muutosoikeus rajoitetaan.
Veranderingen voorbehouden.



www.swedish-dollhouses.se

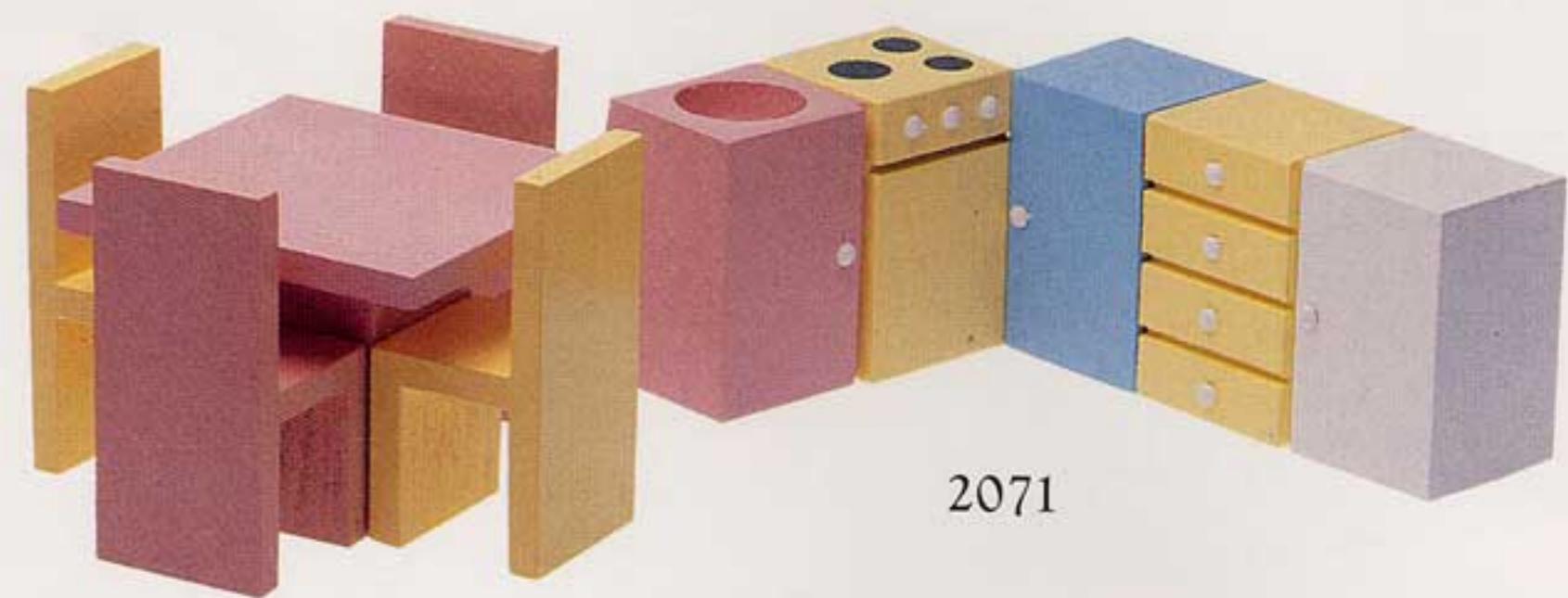
6012



Rainbow – för små hårda nypor.
Rainbow – for small but hard hands.
Regenbogen – Puppenhaus ab 2 Jahren.



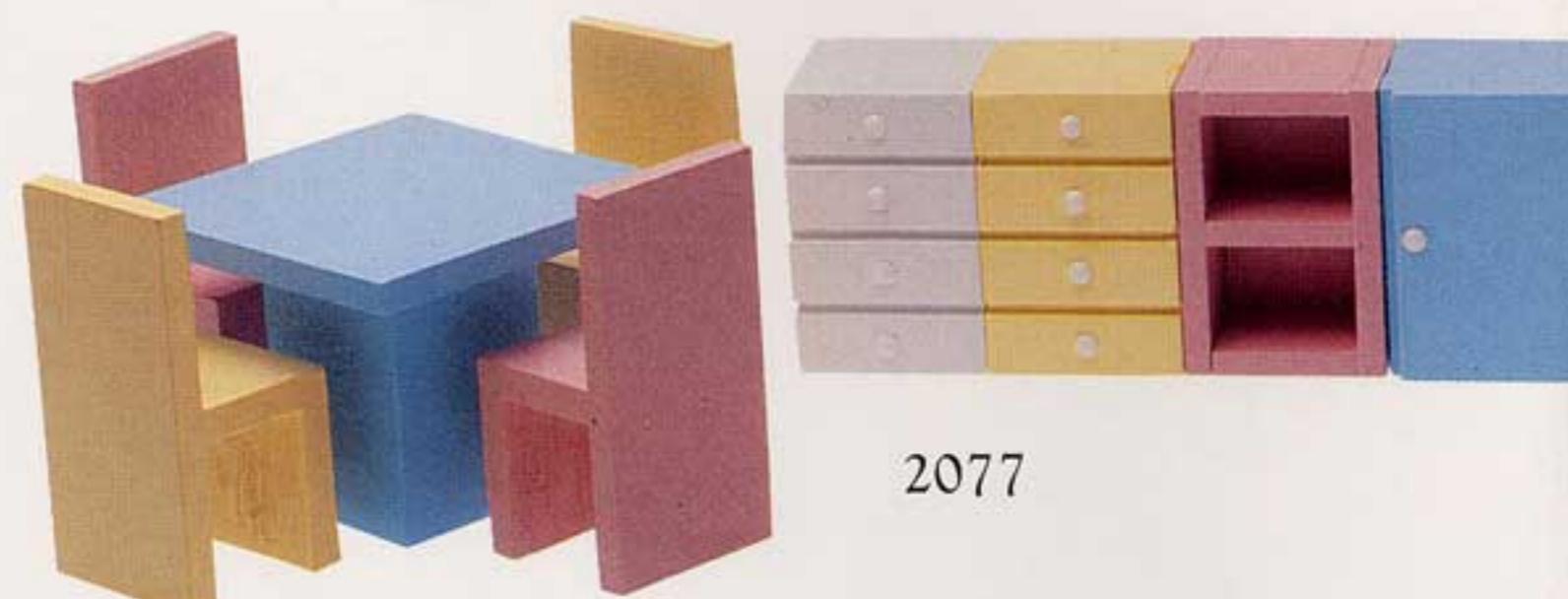
**L'arc-en-ciel: pour les petites mains pas très habiles.
Rainbow – pienille huolettomille leikkijöille.
Rainbow – voor kleine harde vingertjes.**



2071



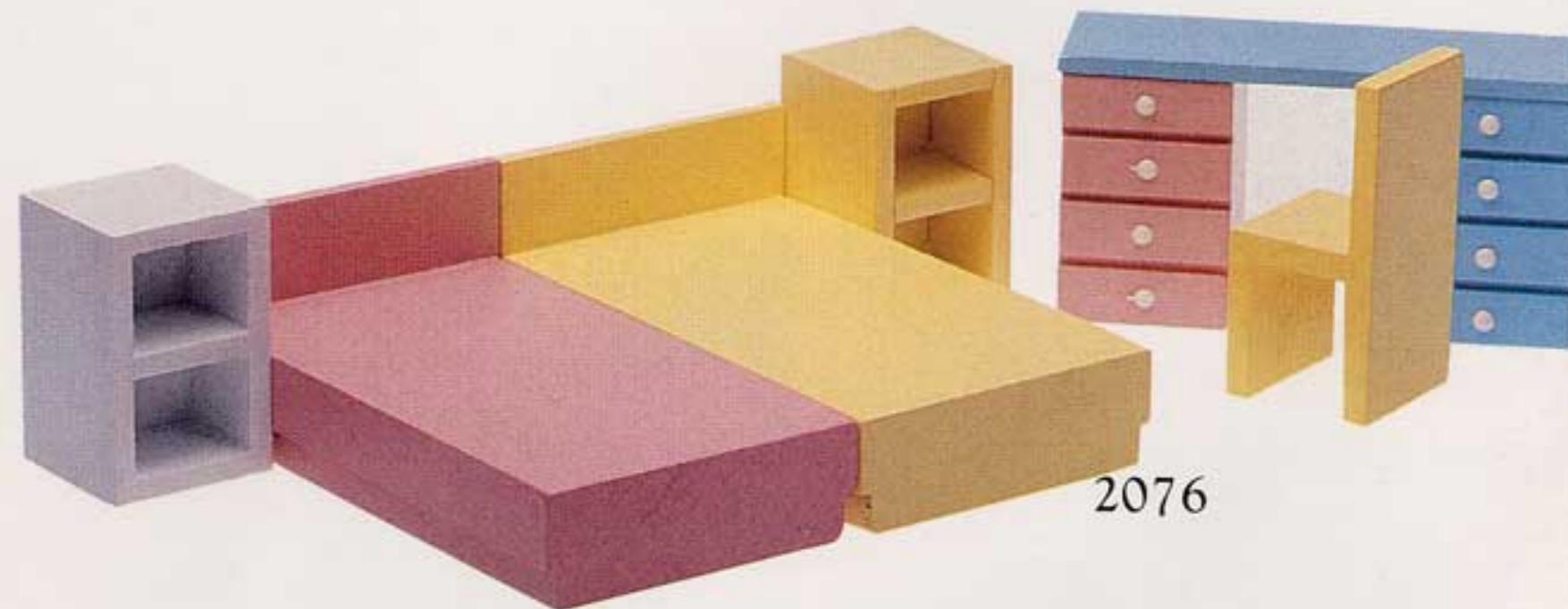
2074



2077



2070

www.swedish-dollshouses.se

2076



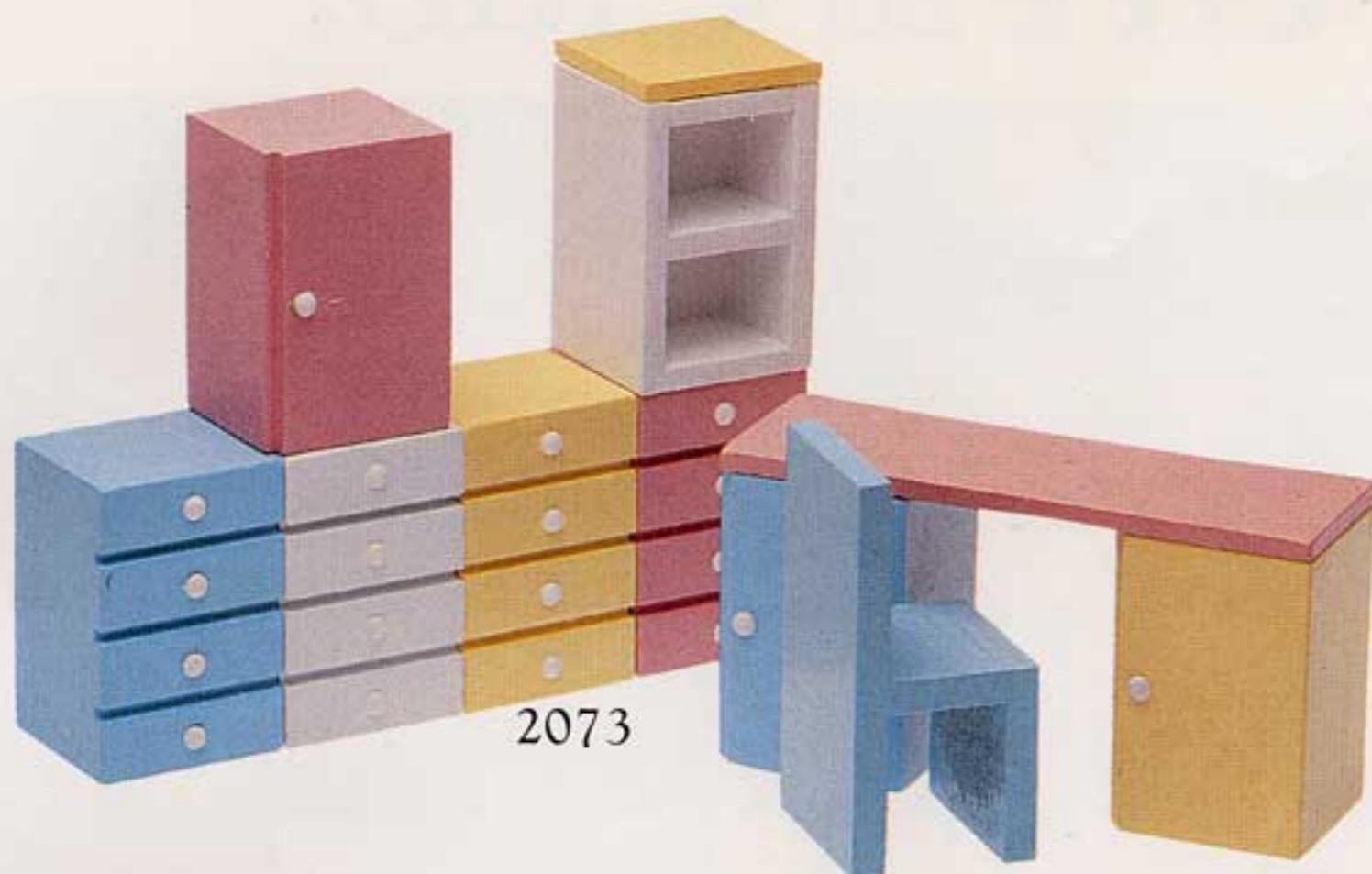
**Riktigt små fingrar är ofta hårdhänta...
Little hands are rather tough on toys...**

Richtige kleine Finger haben oft einen festeren Griff...

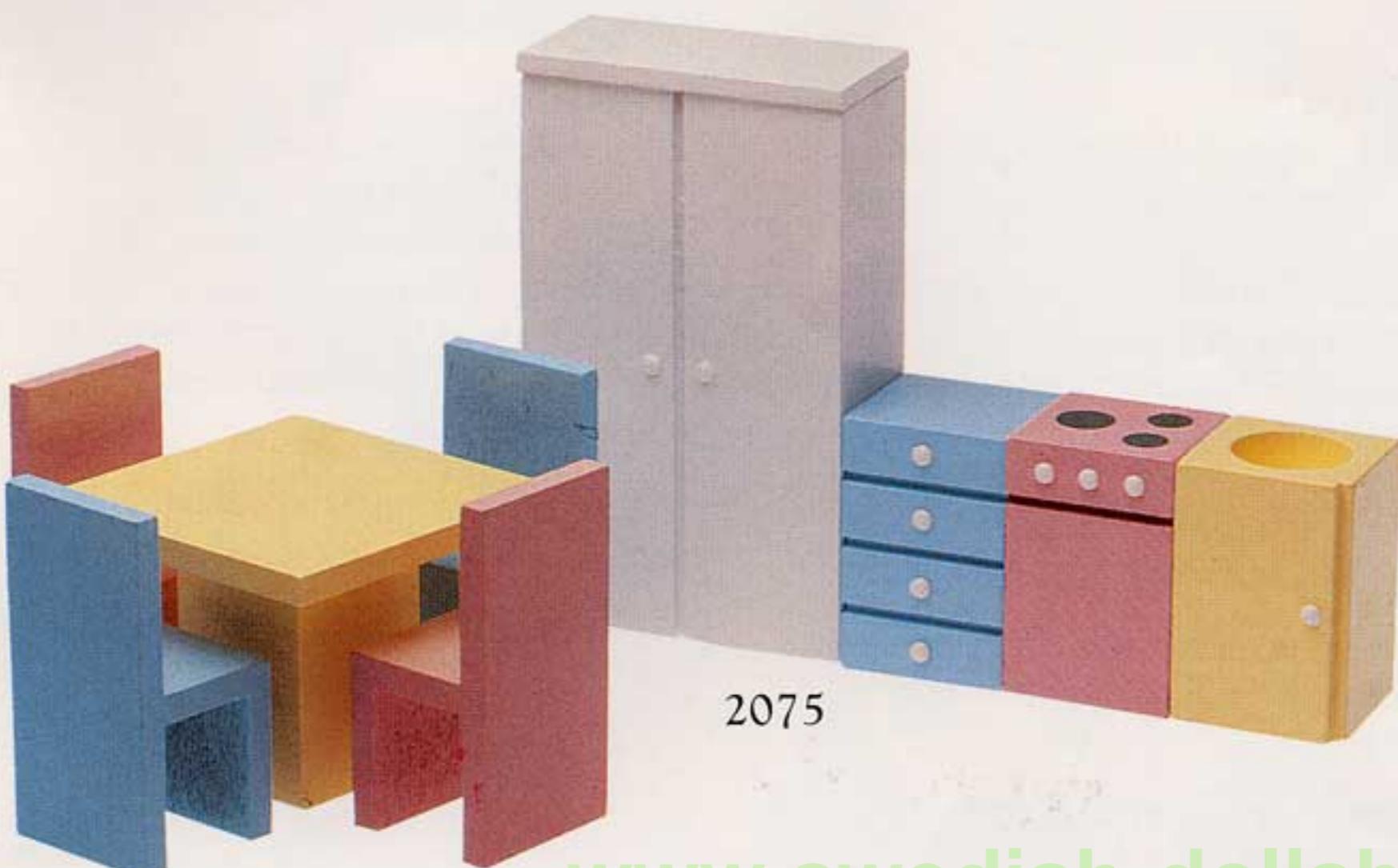
Les tous petits doigts sont souvent brusques...

Pienet kädet ovat usein kovakouraisia...

Kleine vingertjes kunnen vaak wat hardhandig zijn...

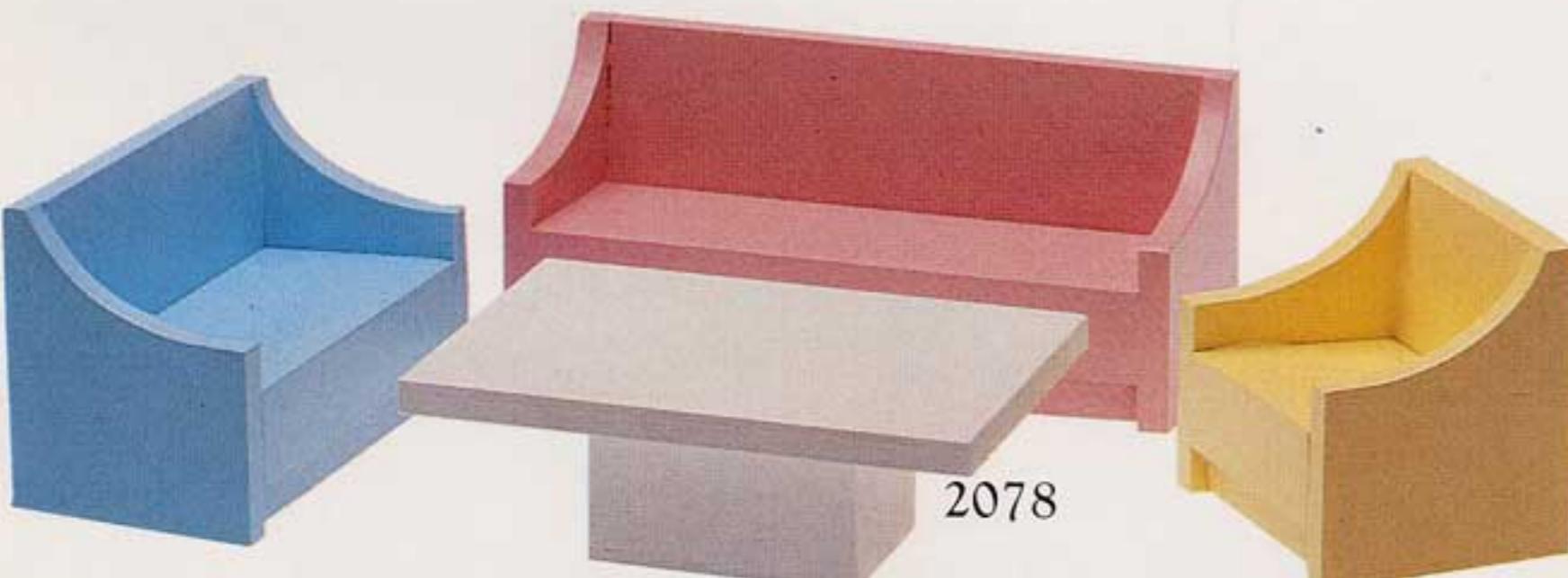


2073



2075

www.swedish-dollshouses.se



2078



2072

Önskelista.

Här kan du skriva upp vad du önskar dig till ditt LUNDBY dockskåp.

My doll's house.

Make a list of what you would like for your LUNDBY doll's house. You can write it down here.

Das wünsche ich mir.

Hier kannst Du aufschreiben, was Du Dir zum LUNDBY-Puppenhaus wünschst.

Liste de cadeaux.

Ici, tu peux noter ce que tu désires pour ta maison LUNDBY.

Toivelistä.

Tähän voit kirjoittaa, mitä haluat
JUNDBY-nukkekotijsi

Verlanglijstje.

Je kan dit verlanglijstje gebruiken om op te schrijven wat je wenst voor je LUNDBY poppenhuis.

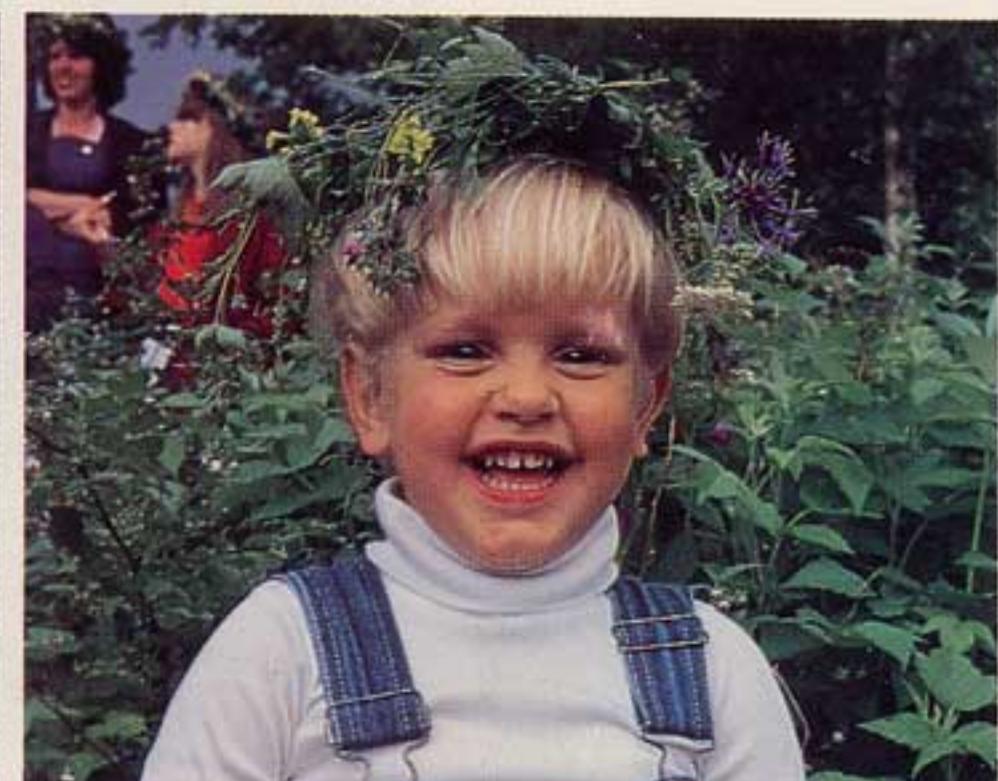
Lundby Pen Pal Club!



Sirkka, Suomi



Caroline, France



Gustav, Sverige

Gör så här:

Skriv ett brev där du berättar om dig själv, vad du heter, var du bor och hur gammal du är.

Stoppa brevet i ett kuvert. På det skriver du din ålder och på vilket språk du vill brevväxla. Skriv detta i det övre vänstra hörnet.

Lägg det första kuvertet i ett annat kuvert och skriv:

Lundby of Sweden AB, Pen Pal Club, Box 303, S-443 01 Lerum.

Sätt ett frimärke på och gå till närmaste brevlåda. Sedan kan du börja vänta på svar.

Lycka till!

www.sweedish-dollshouses.se

Voilà comment faire:

Ecrire une lettre, où tu parles de toi, en précisant bien ton nom, ton adresse et ton âge.

Mettre la lettre dans une enveloppe, sur laquelle tu marqueras ton âge et la langue dans laquelle tu veux correspondre, dans le coin en haut à gauche. Mettre la première enveloppe dans une autre enveloppe et l'adresser à Lundby of Sweden AB, Pen Pal Club, Box 303, S 443 01 Lerum, Suède.

Mets un timbre et dépose ta lettre dans la boîte aux lettres la plus proche! Après, tu n'as plus qu'à attendre une réponse.

Bonne chance!

Mache es so:

Schreibe einen Brief und erzähle, wie Du heißt, wo Du wohnst und wie alt Du bist.

Stecke den Brief in ein Kuvert. Auf dieses schreibst Du Dein Alter und in welcher Sprache Du die Brieffreundschaft gerne führen willst. Schreibe dies in die linke Ecke.

Lege das erste Kuvert in ein anderes Kuvert und schreibe:

Lundby of Sweden AB, Pen Pal Club, Box 303, S-443 01 Lerum, Schweden.

Klebe eine Briefmarke darauf und wirf den Brief in den nächsten Briefkasten. Viel Spaß!

Here is what to do:

Write us a letter telling us about yourself, and giving us your name and address.

Put the letter in an envelope. Tell us in the top left hand corner of the envelope your age and in which language you wish to correspond.

Put the first envelope in an outer envelope and write Lundby of Sweden, Pen Pal Club, Box 303, S-443 01 Lerum, Sweden. Then put a stamp on it and drop it in the nearest mail box and wait for a reply.

Good luck!

Toimi näin:

Kirjoita kirje, jossa kerrot itsestäsi, nimesi, asuinpaikkasi ja ikäsi.

Laita kirje kuoreen. Kirjoita kuoren vasempaan kulmaan ikäsi sekä millä kielellä haluat käydä kirjeenvaihtoa. Laita tämä kuori toiseen kuoreen ja kirjoita päälle:

Lundby of Sweden AB, Pen Pal Club, Box 303, S-443 01 Lerum, Ruotsi.

Liimaa postimerkki ja vie kirje postiin. Sitten jäät vain odottamaan vastausta. Onnea matkaan!

Als je daaraan mee wil doen, kan je:
Een brief schrijven, waarin je wat over je zelf vertelt, hoe je heet, waar je woont en hoe oud je bent.

Stop de brief in een envelop. Op die envelop schrijf je je leeftijd en in welke taal je wil corresponderen. Schrijf dit op de linkerhoek van de envelop.
Leg de eerste envelop in een andere envelop en schrijf:

Lundby of Sweden AB, Pen Pal Club, Box 303, S-443 01 Lerum, Zweden.

Zet er een postzegel op en gooij je brief in de eerste de beste brievenbus. En dan kan je beginnen op het antwoord te wachten.

Veel succes!



Lundby of Sweden AB, Box 303, S-443 01 Lerum, SWEDEN. Tel. 0302-223 55, Telex: 21254
Lundbydan Legetøj Aps, Industri dalen 7, DK-2635 Ishøj, DENMARK. Tel. 02-73 44 22.

Lundby of Sweden Ltd, 242 Lytham Road, Blackpool FY1 6 EF Lancs., ENGLAND.
Tel. 0253-49031, Telex 677402

Lundby of Sweden GmbH, Postfach 28, D-2354 Hohenwestedt, WEST GERMANY.
Tel. 04871-81 55, Telex: 28820

Lundby S.a.r.l., 23 rue Ballu, F-75009 Paris, FRANCE. Tel. (1)45 26 22 23, Telex: 660071
Lundby of Sweden (USA) Inc., 2 Gill Street, Woburn Ma 01801, USA. Tel. 617-93 38 610, Telex: 6817362
Lundby of Sweden (CAN) Inc., 1515 Matheson Blvd, Unit C-4, Mississauga Ontario, CANADA L4W2P5.
Tel. 416-62 55 160, Telex: 06960119